



wichtig!

Impressum
Herausgeber: Gemeinde Thüringen
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

Energieberatung Termine 2014
jeweils von 16:00 bis 17:30 Uhr im DLZ

Dienstag, 09.09.2014
Dienstag, 16.09.2014



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 04.09.2014 | Dr. Zerlauth |
| 05.09.2014 | Dr. Sauerwein |
| 06.09.2014 | Dr. Sauerwein |
| 07.09.2014 | Dr. Sauerwein |
| 08.09.2014 | Dr. Maier |
| 09.09.2014 | Dr. Walch |
| 10.09.2014 | OMR Dr. Zitt |
| 11.09.2014 | Dr. Zerlauth |
| 12.09.2014 | Dr. Sauerwein |
| 13.09.2014 | Dr. Walch |
| 14.09.2014 | Dr. Walch |
| 15.09.2014 | Dr. Sauerwein |
| 16.09.2014 | Dr. Zerlauth |
| 17.09.2014 | Dr. Walch |
| 18.09.2014 | Dr. Zerlauth |
| 19.09.2014 | Dr. Walch |
| Dr. Maier | 05550 / 33400 |
| Dr. Sauerwein | 05525 / 63870 |
| Dr. Walch | 05525 / 62393 |
| Dr. Zerlauth | 05550 / 2208 |
| OMR Dr. Zitt | 05550 / 2166 |

Elternberatung Thüringen

08. September, 14.00-15.00 Uhr im Pfarrhaus Thüringen
Tel.: 0650/4878703, helga.hartmann@connexia.at

Große Wohnung mit Balkon ab November zu vermieten: Wohnzimmer, Küche, 3 Schlafzimmer, Arbeitsraum, Bad, WC, Kellerabteil, überdachter Autoabstellplatz., Kontakt: 0664/3587736

Tiefgaragenplatz im Gebäude neben der Apotheke an der Walgaustraße zu vermieten. RAIBA Walgau-Großwalsertal Tel.: 05550/220 7742.

Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 18.09.2014. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis 11.09.2014 unter (gemeinde@thueringen.at; Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr. 17/2014 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 04.09.2014.

Herzstück des Landesradroutenkonzeptes wird umgesetzt



Mit der Radverbindung zwischen Bludesch und Thüringen (Verlängerung St. Anna Straße bis zum Radweg Bludesch) wird ein wichtiger Lückenschluss im Vorarlberger Radwegenetz vorgenommen. Gemeinsam mit

Landesstatthalter Mag. Karlheinz Rüdissler konnte nun der Spatenstich zu diesem gemeinsamen Projekt der Gemeinden Bludesch und Thüringen vorgenommen werden. Insgesamt werden € 374.000 investiert, 70 Prozent davon trägt das Land Vorarlberg. Pünktlich zur Fahrradsaison 2015 soll dieses wichtige „Herzstück“ des Landesradroutenkonzeptes befahrbar sein.

Erfreuliches aus dem Kindergarten

Manuela Hackhofer hat den „Lehrgang für Kindergartenassistenten“ positiv absolviert. In feierlichem Rahmen wurde ihr von Landesrätin Dr. Bernadette Mennel und Gemeindeverbandspräsident Harald Köhlmeier das Abschlusszertifikat übergeben. Wir gratulieren recht herzlich.



Landtagswahl 2014

Wahlausweis und Stimmzettel werden verschickt

Zwischen Dienstag, 2. und Freitag, 5. September 2014, werden die Amtlichen Wahlunterlagen für die Landtagswahl 2014 an alle Wahlberechtigten verschickt. Dazu gehören der Amtliche Wahlausweis und der Amtliche Stimmzettel sowie alle nötigen Informationen zum Wählen mit Wahlkarte.

Wahlberechtigte Personen, die am Wahltag nicht in ihrem Wahllokal wählen können, haben mehrere Möglichkeiten, eine Wahlkarte zu beantragen. Neben der persönlichen Beantragung im Gemeindeamt geht das auch via Internet (www.wahlkartenantrag.at). Zu diesem Zweck beinhalten die Unterlagen einen persönlichen Zahlencode.

Die Zusendung des Stimmzettels schon vor dem Wahltag (**Sonntag, 21. September 2014**) gibt Allen die Gelegenheit, in Ruhe und ohne den in der Wahlzelle möglicherweise empfundenen Zeitdruck vor allem die Vergabe von Vorzugsstimmen zu überlegen.

Agrargemeinschaft Frondienst

Der Frondienst der Agrargemeinschaft findet heuer am **Samstag, den 20.09.2014 und am Samstag, den 27.09.2014** statt.
Treffpunkt ist um 8.00 Uhr beim Forsthaus Thüringen.

Denkwürdig – Spatenstich eint 14 Gemeinden



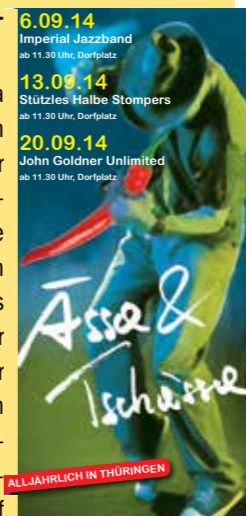
Mit dem kürzlich erfolgten Spatenstich zur Sanierung des Walgaubades (6 Mio. €) in Nenzing fiel der Startschuss zum landesweit ersten regionalen Bäderprojekt. Die 14 Betreibergemeinden der Regio Im Walgau starten damit in ein Vorzeigeprojekt der besonderen Art. Unter dem Motto: **14 Gemeinden kooperieren – 37.000 Bewohner profitieren**, werden die zwei

Standortgemeinden Frastanz und Nenzing zukünftig in der Erhaltung und im Betrieb der insgesamt drei Badeanlagen – Walgaubad, Untere Au Frastanz sowie Felsenau - von allen 14 Walgau-Gemeinden unterstützt. Der Spatenstich im Walgaubad Nenzing erfolgte im Beisein von Landeshauptmann Mag. Markus Wallner sowie Landesrat Mag. Harald Sonderegger am 26. August 2014. Trotz Regenwetter waren erfreulich viele politische Mandatäre gekommen, um diesen Schritt des Zusammenhaltes zu unterstreichen.

Wir sehen uns beim „Ässa & Tschässa“!

Die „Imperial Jazzband“ eröffnet kommenden Samstag, 6. September das beliebte „Ässa & Tschässa“ am Dorfplatz.

Die Jazzer aus dem Schweizer Bodenseeraum sind dem Ässa & Tschässa-Publikum wohl bekannt, sorgten sie doch schon bei dieser Veranstaltungsreihe und auch bei Auftritten in der Villa Falkenhorst für Stimmung. Zum fetzigen Dixie-Sound servieren die Thüringer Wirtschaftshäuser Blumenegg und Rössle sowie das Restaurant Blu-Thu ab 11.30 Uhr feine Gerichte aus dem Smoker. Eine Woche später, am 13. September, reisen „Stützles Halbe Stompers“ aus Oberschwaben an. Die sechs Ehrenbürger der Jazz-Hauptstadt New Orleans überraschen in ungewöhnlicher Besetzung mit Klavier, Banjo und Tuba. Die Feinschmecker dürfen sich auf den Wein der Walgauer Winzer und passende Köstlichkeiten freuen. Ausklingen wird „Ässa & Tschässa“ am 20. September mit „John Goldner Unlimited“, die nun schon seit zwölf Jahren mit von der Partie sind. Zum Finale servieren die Thüringer Wirte Schmankerln aus dem Ländle. Der Erlös der Veranstaltungsreihe kommt dem Krankenpflegeverein zugute.



Schulbeginn 2014/15 in Thüringen

Musikvolksschule

Wir starteten am **Montag, den 8. September 2014 um 8.00 Uhr** mit einem gemeinsamen Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Stephan ins Schuljahr 2014/15.

Die ErstklässlerInnen treffen sich mit Begleitung kurz vor 8.00 Uhr in der Pfarrkirche und bleiben während des Gottesdienstes bei ihren Eltern. Die SchülerInnen der anderen Schulstufen treffen sich um 7.45 Uhr auf dem Pausenplatz der Volksschule (Schultaschen und Hausschuhe können in den Garderoben abgestellt werden) und werden von den Lehrpersonen in die Kirche begleitet. Alle Eltern sind zum Eröffnungsgottesdienst herzlich eingeladen. Für alle nicht katholischen Kinder beginnt der Unterricht um 8.45 Uhr.

Der erste Schultag endet für die SchulanfängerInnen um ca. 9.30 Uhr, für alle anderen SchülerInnen um 10.40 Uhr.

Mittelschule und Musikmittelschule

Das Schuljahr 2014/15 beginnen wir am **Montag, den 08. September 2014, um 7:20 Uhr**. Der Unterricht am ersten Schultag dauert bis 11:50 Uhr. Die Klassenvorstände der ersten Klassen erwarten die neu Eintretenden auf dem Schulhof. Erziehungsberechtigte, die ihre Kinder am ersten Schultag begleiten wollen, sind herzlich willkommen. Die Schulbusse sind ab dem ersten Schultag im Einsatz.

Nähere Infos zum Schulbeginn sind im Internet unter www.musikmittelschule.at nachlesbar.

Wir wünschen allen Schülern ein gesundes und erfolgreiches Schuljahr.

Polytechnische Schule

Die PTS Thüringen startet das neue Schuljahr am **Montag, 08. September um 8:00 Uhr**. Die Schülerinnen und Schüler versammeln sich am Pausenplatz und werden dort von den Klassenlehrern in die jeweiligen Klassen eingeteilt. Die Lehrerschaft und die Direktion wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen erfolgreichen Start ins Schuljahr 2014/15.

Finaltag Sommercup



Trotz durchwachsenen Wetters konnten wir die Spiele des diesjährigen Sommercups durchbringen. Am **06.09.2014** beginnen wir ab 13.00 mit den Finalspielen. Der Nachmittag kann bei uns bei Kaffee und Kuchen und spannenden Spielen verbracht werden. Ab 17.00 startet auf unserer Anlage das Abschlussgrillfäscht mit anschließender Preisverteilung. Bei Schlechtwetter wird der Finaltag auf den 20.09.2014 verschoben. Wir würden uns sehr über zahlreiche Besucher und Fans freuen.

Euer UTC

Dank an Rudi Hammer



Zum Abschluss der langjährigen (über 18 Jahre) hervorragenden Arbeit für den BayWaLamag FC Thüringen, wurde Rudi Hammer und seinem Bewirtungsteam bei einem Abendessen gedankt und seine tolle Bewirtung all die Jahre gewürdigt. Der Vorstand wünscht Rudi in seiner neuen Aufgabe als Wirt im Gasthaus Blumenegg alles Gute und viel Erfolg!

Festgarnitur abhanden gekommen

Am Fußballplatz ist vor einiger Zeit eine Festgarnitur (1 Tisch/2 Bänke) „ausgeliehen“ und nicht mehr zurückgebracht worden. Die Teile sind auf der unteren Seite mit „Fohrenburg 11“ gekennzeichnet. Wer über den Verbleib der Garnitur einen Hinweis geben kann, bitte mit Gerd Magdihs (0664/2789355) Kontakt aufnehmen.

Herzlichen Glückwunsch!



zur Goldenen Hochzeit von Marie und Karl Goossens

gleichstellung fördern
Frauen und Männer Vorarlberg

Frauen gestalten die Gemeinde

Das Referat für Frauen und Gleichstellung der Vorarlberger Landesregierung und das Frauennetzwerk Vorarlberg wollen Frauen ermutigen, sich stärker in die Gestaltungsprozesse auf Gemeinde- und auf Regionaler Ebene einzubringen.

Workshop – kostenlos

Beteiligungsprozesse im politischen System
Mittwoch, 10. September 2014, 19.00 – 21.30 Uhr
Thüringen, Villa Falkenhorst, Flugelin 3

Anmeldung und weitere Infos direkt im Referat für Frauen und Gleichstellung 05574/511-24136, frauen@vorarlberg.at oder:

www.frauenetzwerk-vorarlberg.at

Eigentliche Einzahlung des Landes Vorarlberg

Annelies Tschann und der Thüriger Flohmarkt am Dorfplatz

sind seit Februar 1998 bis heute untrennbar miteinander verbunden. Nach einigen großen, jährlichen Flohmärkten des Krankenpflegevereins Thüringen (1983, 1985,... 1997) fand der Flohmarkt im Februar 1998 auf Initiative von Annelies im Keller des Hauses Dorfstraße 18 ein Zuhause. Annelies Tschann, Hanni Klement und Elfriede Battlogg betreuten ehrenamtlich den Flohmarkt, der am Mittwoch Nachmittag und Samstag Vormittag geöffnet war. Viele Leute brachten Antiquitäten und Gebrauchsgegenstände, andere erstanden Kostbarkeiten und gut erhaltene Waren zu günstigen Preisen. Mit dem Reinerlös des Flohmarktes wurden der Krankenpflegeverein Thüringen und der Sozialfond der Gemeinde unterstützt. Der Flohmarkt war und ist eine der wichtigen finanziellen Grundlagen des Krankenpflegevereins. Dies trägt auch heute noch dazu bei, dass der Krankenpflegeverein positiv bilanzieren kann und keinen Pflegebeitrag verrechnen muss. Liebe Annelies, wir sagen dir von ganzem Herzen „Vergelt“ s Gott“ für deinen unermüdlichen Einsatz, für die unzählbaren ehrenamtlichen Stunden, die du für unseren Krankenpflegeverein, für uns Thüringer gearbeitet hast. Du hast mit deinen Mitarbeiterinnen sehr viel Geld erwirtschaftet und sozialen Diensten zur Verfügung gestellt. Auf Grund ihrer Krankheit übergab Annelies Tschann das Flohmarkt - Läden an Renate Burtscher und Marlene Gerster. Beide helfen und arbeiten mit Annelies schon seit 14 Jahren.

Besten Dank, Renate und Marlene, dass ihr beide den Flohmarkt weiterführt!

FLOHMARKT LÄDELE

Öffnungszeiten: Samstag 9 – 12 Uhr

Bitte spendet gut erhaltene Gebrauchsgegenstände und Raritäten, oder besucht die „Kellerboutique“ und kauft zum Sonderpreis ein.

Helga Hänslar – für den Krankenpflegeverein Thüringen



Spielgruppe Villa Kunterbunt

Es sind noch Plätze frei!

Die Spielgruppe „Villa Kunterbunt“ öffnet am Montag, den 15. September 2014 wieder ihre Pforten im Jugendraum des Pfarrhauses für Kinder ab 1,5 Jahren. Es besteht noch die Möglichkeit einen Platz zu ergattern. Da können wir dann gemeinsam nach Herzenslust spielen, malen, kneten, werken oder einfach herumtollen. Wir, Maria und Margit und die Kinder der Spielgruppe Villa Kunterbunt, freuen uns auf ein neues Jahr! Für weitere Informationen stehen Maria Zerlauth, Tel. 0664/73339473, oder Margit Plangg, Tel. 05550/2575 gerne zur Verfügung!



Ideenschmiede LUF GmbH mit internationalen Erfolgen



Am 26.08.2014 fand in Thüringen eine Betriebsbesichtigung der LUF GmbH durch Landesstatthalter Mag. Karlheinz Rüdiger, Wirtschaftskammer Präsident Manfred Rein und Bürgermeister Mag. Harald Witwer statt. Geschäftsinhaber Bruno Walter präsentierte den begeisterten Besuchern die neu errichtete zweite Produktionshalle sowie die innovative Produktpalette des Betriebes. Die anhaltend steigende Nachfrage nach dem eigen-

entwickelten Löschfahrzeug „LUF 60“ sowie die Erfolge im neuen Geschäftsfeld Trink- und Löschwasserversorgung bescheren der LUF GmbH als innovativer Ideenschmiede volle Auftragsbücher. Die südasiatischen Staaten Singapur und Thailand setzen bei der Brandbekämpfung in Tiefgaragen, Tunnels, Leitungskanälen und Industrieanlagen auf das Löschunterstützungsfahrzeug aus Thüringen. Seit Jahresbeginn wurden 30 Stück des Löschfahrzeugs bestellt, sodass jeden Monat vier neue LUFs via Hamburg Richtung Asien verschifft werden. Es werden weitere Folgeaufträge aus anderen asiatischen Ländern erwartet. Als weiteres Highlight des Betriebes wurde in zweijähriger Forschungsarbeit der „Bushfighter“ zur Räumung von Bahndämmen entwickelt. Inzwischen sind die „Bushfighter“ aus Thüringen für die Sicherheitsleute der französischen Bahn SNCF unverzichtbar. Gebüsch, das zu nah an den Gleisen wächst, könnte Unfälle mit verheerenden Folgen verursachen. Sie werden daher speziell entlang der Bahnstrecke des Hochgeschwindigkeitszugs TGV (bis 320 km/h) eingesetzt, da schon kleine Hindernisse gefährlich sind. Der „Bushfighter“ macht aus kleinen Bäumen und Büschen Hackschnitzel. Er hat sich an den Bahnstrecken in Deutschland und England bereits bestens bewährt, sodass dort inzwischen regelmäßig 50 „Bushfighter“ im Einsatz sind.

Tanzen ab der Lebensmitte

Mit Schwung wollen wir in diesen Herbst 2014 tanzen und beginnen am Mittwoch, dem 24. September 2014. Tanzen bewegt Geist und Körper, fördert die Konzentrationsfähigkeit, Gedächtnisleistung und Beweglichkeit, steigert die Lebensenergie- und Lebensfreude. Wir tanzen internationale Volks-Kreis-Paar und Line Tänze.

Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Wir freuen uns auch über Anfänger.

Beginn: Mittwoch, 24. September 2014

Wann: Jeden Mittwoch von 18 Uhr – 19.30 Uhr

Wo: Im Turnsaal der Volksschule Thüringen

Unkostenbeitrag: 40€ für 10 Abende

Anfragen an Paula Aigner: Tel. Nr. 0664 804 231103 oder 05550 231130

Tanzen zeigt uns für Augenblicke, wie wir das Leben leichter nehmen können.

Einladung zum Backkurs

Kreatives Backen mit Lumara und deren Geschäftsleitung

Am **22. September, um 19 Uhr** Im Kursraum vom Kindergarten Bludesch

Unkostenbeitrag: 10€ incl. Rezept

Anmeldungen bis 18. September unter 0664 11 49 870

Wir freuen uns auf dein Kommen

Ebner Alexandra, Gerbeweg 20, 6712 Thüringen



Pfarrwallfahrt am 21. 9. 2014



Wir fahren nach Vandans und besuchen das 400 Jahre alte Wallfahrtskirchle „Zu unserer lieben Frau von Vens“.

Wir beten für unsere persönlichen und für pfarrliche Anliegen, aber auch ganz besonders für den Frieden in den Krisengebieten und auf der ganzen Welt. In der Kirche angekommen, feiern wir mit den Wandansern zusammen eine Vesper. Anschließend gibt es noch eine „Führung“ durch das Kirchle. Dann gehen wir zum gemütlichen Teil über und unterhalten uns bei einem Imbiss im Hotel Adler in St. Anton.

Anmeldungen im Pfarrbüro, Tel.: 2308, oder bei Martha Winsauer Tel.: 3795, Anmeldeschluss 17.09.2014, Fahrpreis: € 15.- (wird im Bus kasziert), Abfahrt beim ADEG - Parkplatz um 14 Uhr.

Über den Gstinsweg zum Kloster St. Gerold 21.09.2014, 13.00 ab Dorfplatz

Oliver Benvinuti beschreibt in seinem Buch „Säumer und Fuhrleute“ die wichtige Verbindung von Thüringen nach Mittelberg im Kleinen Walsertal. Wir starten mit dem ersten Teilstück über den Gstinsweg, welcher in früheren Zeiten eine wichtige Fuß- und Karrenweg-Verbindung nach Thüringen und Ludesch (Bahnhof) für die Walser war. Mit begleitenden Geschichts- und Wegezählungen erreichen wir nach zirka 2 Std. das Kloster St. Gerold.. Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt!



Führung: Franz Bitsche und Bernd Lange
Ausrüstung: knöchelhohe Bergschuhe, Getränk, Wanderbekleidung.
Kosten: € 15,00 inkl. Bus St. Gerold – Thüringen

Babysitter suchen Beschäftigung

Motivierte und qualifizierte Babysitter des Frau Holle Babysitterdienstes Blumenegg warten darauf, von Ihnen engagiert zu werden und Ihre Kinder zu beschäftigen und zu beaufsichtigen. Informationen und Auskünfte erhalten Sie gerne bei Andrea Müller, 0676 833 733 71 (Einsatzleiterin).

Wir freuen uns sehr über Ihren Anruf!

Bü bis do z Thüring